UNIVERSITAS
GADJAH MADA
ANALISIS KATA DIALEK GYEONGSANG PADA WEBTOON "WILL YOU MARRY ME" BERDASARKAN KLASIFIKASI KATA
DEVI MUTIASARI, Yuni Wachid Asrori, S.S., M.A.
Universitas Gadjah Mada, 2018 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

INTISARI

Dialek merupakan variasi bahasa yang berbeda dari suatu daerah di setiap negara. Di Korea Selatan dialek yang popular, yaitu dialek Gyeongsang. Dialek Gyeongsang dapat ditemukan dalam karya sastra salah satunya webtoon. Pada webtoon berjudul "Will You Marry Me" season 1 episode 1-19 karya Kang Min Gu ditemukan kata-kata dialek Gyeongsang dan kata-kata tersebut diteliti berdasarkan bentuk klasfikasi kata dan perbedaannya dengan bahasa Korea standar. Penjelasan untuk semua masalah yang diteliti menggunakan situs website Korea, kamus online Naver Korea dan teori klasifikasi kata bahasa Korea.

Berdasarkan hasil penelitian ditemukan 28 kata dialek Gyeongsang dan 6 jenis klasifikasi kata beserta beberapa subbagiannya. Ditemukan juga kesamaan dan perbedaan setiap kata dialek Gyeongsang dengan bahasa Korea standar. Selain itu tidak ditemukannya kata dialek Gyeongsang pada jenis klasifikasi kata bilangan, kata determiner dan partikel.

Kata kunci: dialek Gyeongsang, bahasa Korea standar, klasifikasi kata, webtoon

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
ANALISIS KATA DIALEK GYEONGSANG PADA WEBTOON "WILL YOU MARRY ME" BERDASARKAN KLASIFIKASI KATA
DEVI MUTIASARI, Yuni Wachid Asrori, S.S., M.A.
Universitas Gadjah Mada, 2018 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

ABSTRACT

Dialect is a variant of languages that are different from one region in each country. In South Korea one of popular dialect is called Gyeongsang dialect. Gyeongsang dialect also can be found in literature works, one of them is webtoon. On webtoon entitled “Will You Marry Me” season 1 episode 1-19 by Kang Min Gu was found words in Gyeongsang dialect and these words will be examined based on the word class and the difference with Korean standard. A description of all the differences used the Korean website, Korean naver online dictionary and Korean theory word class.

Based on the results, 28 words was found in Gyeongsang dialect and 6 types of word class including several sub-sections. Also found similarities and differences in each word from the Gyeongsang dialect with Korean standard. In addition, word of Gyeongsang dialect was not found on the type word class of number, determiner and particle.

Keyword: Gyeongsang dialect, Korean standard, word class, webtoon

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
ANALISIS KATA DIALEK GYEONGSANG PADA WEBTOON "WILL YOU MARRY ME" BERDASARKAN KLASIFIKASI KATA
DEVI MUTIASARI, Yuni Wachid Asrori, S.S., M.A.
Universitas Gadjah Mada, 2018 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

초록

방언은 각 나라의 한 지역과 다른 언어의 변형이다. 한국에서 인기 있는 방언 중 하나는 경상사투리라고 한다. 경상사투리는 문학작품에서도 찾아볼수 있는데, 그 중 하나는 웹툰이다. 강민구의 윌유메리미라는 웹툰을 시즌 1 시작하는 1~19 회에서 경상사투리 단어들을 발견했고 표준어로 차이점 있고 품사에 따라 분석될것이다. 모든 차이점에 대한 설명은 한국 웹사이트, 네이버 온라인 국어사전, 한국의 품사를 사용한다.

연구의 결과에 따라는 경상사투리 단어들이 28 개 있고 6 가지 품사의 부류에서 몇개 부분을 발견되었다. 또한 표준어와 경상도사투리 단어로 유사점과 차이점을 발견했다. 그리고 3 가지 품사의 부류가 발견되지 않은 것은 수사와 관형사와 조사다.

키워드 : 경상사투리, 표준어, 품사, 웹툰